# Livländische

# Gonvernements = Zeitung.

(XIV. Zahrgang.)

Gridvint wohrentlich it Rall : am Montag, Munwoch und Hertag Der Abennementhyrers betragt in Met. Bir Urberfeibung ver Beft 4 Wer for Sep. Mit Urberfeibung in die Jank 4 Wer Erkellungen werben in der Abbarton und in often Kosi-Senzielist entgegengenommen

Анфландскія Губернекія Відомости волони з разо во ведалю по поперальником. Середам з Патинамы.

Поперально відомости з разовою відомости з разовою сідомости з разовою сідомости з разовою з разовою сідомости во домо з разовою з разовою



Bir 21-Amoncen werden in der Genweniements Enpographie läglich mit Ausnahme ber Sonn- und bochen Softwag, Bermittags von 7 dis 12 und Rochmittags von 2 dis 7 Uhr entgagnigenomien.
Der Preis für Ariaboffhicate beträgt: für die einfacte Felle 6 Kop. für die doppelte Felle 12 Kop.

Частвыя объявления для индоматрыня примимаются въ Дволлядской Гу-бериской Типографіи вжедновно, за неживающеми воскросныхъ и празд-являныхъ дасй, отъ 7 до 12 часов угра п отъ 2 до 7 час. по полудии. Пата за чествыя объявления: 86 строку въ дви столбавь 6 кол. 88 строку въ дви столбав 12 кол.

Попедельникъ, 7. Февраля.

#### Montag, 7. Februar.

### 1866.

#### 3nbait.

Cfficieller Theil: In und lindiscioning der Kasteinsten. Leeve, Nachferdausgen. Beneibung von Antefrien. Darlebn in Flant treien auf des Beit Abhan. Mervettigen Commission, Wahl der Hierber auf des Greinsten und Krimans. Geneues. Rachaf des Gefenneten und Krimans. Geneues. Rachaf des Gefenneten und Krimans. Geneues. Rachaf des Gefennetens und Krimans. Geneues. Rachaff des Gefennetens und Krimans. Geneues. Rachaff des Gefennetens des Geneues. Rachaffichen Geschaffen der Rachaffichen der Rachaffichen der Statistischen und der Geschlichen Geschlichten der Geschlic

Richtofficieler Theil: Gine Berbederung im Gertverenden jum Kenflatten ber Schiefenrigen. Betauntmachungen profe. Kagelommene Franke, Abresferbe

#### Officieller Cheil.

#### Anordnungen und Befauntmachungen ber Livlandischen Gouvernemente: Obrigfeit.

Bufelge bee Atterbochft bestätigten Beichluffes tes Comites ber herren Minifter vom 13. Cetober 1859 ift ben ortlichen Rastoluiken ber angrengenden westlichen Gouvernements gestattet sich zu den Dorf- und Stadtgemeinden der dortigen Gouvernements anschen zu laffen, und and bem einen biefer Gemeernements in bas andere überzufietein, jetoch bergeftalt in allgemeiner Gruntlage:

1) eaf joube Erlanbuig nur tenienigen Rasfol nifen ber minber ichablichen Gecten gu ertbeilen ift, welche trielbit bereits bleibenben Aufentbalt baben, unt unter feiner Bebingung auf biejenigen ibrer Glaubensgenoffen auszubebnen, welche baselbit aus entern Benvernemente neu antommen und

2) bag bingichtlich ber Un und Umichreibung bei Rasteiniten in ber Beffgrabifcben Proving Die im Beit bestebenten Regeln auch in Bufunft ein zubatten fint.

Diefer Afterbochfte Befeht ift guietge Sebrei bene bes herrn Miniftere bes Innern an ben ber geitigen Serrn General Genverneur ber Ditier Gen vernemene vom 11. Januar 1861 nater Rr. 13 auch bei Ontsbeivungen zur Michtschung in nebmen, welche auf Wefnebe von Rasteluiten weniger febat licber Zeeten um Anschreibung in ten Offfee Mon vernements at treffen fint, nut unterliegt es nach bem Sinne bes Allerböchten Befehls teinem Beei ich, baß selbe Rastolniten von flörtischen zu Land gemeinden ber Optie Gouvernements angeschrieben werden fonnen. Um aber etwaigen Schwierigkeiten ju begegnen, welche ben erwähnten Rastolnifen bei ben Unichreibungen bennoch irriger Weife gemacht werten fonnten, wirt in Teige teefalifigen Anfira ges tes herrn General Gouverneurs ter Liffee Genvernements ter mebrgebachte Alterböchke Befehl vom Lintanrijeben Gemernenr biermit gur allgemei nen Menntnik gebracht und beinen geborige Grifftung vorgeschrieben.

Ben ber Livlanbischen Genvernemente Bermal tung wird bierourch fammittieben Stadt und Bant Beitzeibehörten Livfanes aufgetragen, nach ber Sel tatentochter Magtalena (Jacemtera) Martinema Berpe, welche fich im Livitantifden Gonvernement bettelnt umbertreiben foll unt beren mobifiabrige Trebter Liebe Martinoma megen Pagtofigfeit bem Rigafchen Ordnungsgerichte eingeliefert morten ift, forgialtige Radforfdungen anzuftellen und im Ermittelungefalle tiefe um ibre, refr. ibres Ringes Dingeborigfeit ju befragen und fie anguweifen, ibr entlanienes Rint beim Rigafcben Orenungsgericht in Empfang zu nehmen. 96, 416.

Auf besfallfige Vorstellung bes Rigafchen Ratbs werben fammtliche Stabt- und Land Polizeibeborten bee Livlandischen Gouvernemente von ber Livlanbijden Genvernentents Bermaltung besmittelft beauftragt, in ihren rejp. Juriedictienebegirten nach ben nadbenannten Berfonen forgfättige Nachforfdjungen anguftellen und im Ermittelungsfalle Die unten angegebenen Rurtoftenbetrage jum Beften ber Rigafchen Stadteaffe beigutreiben und anber gelangen

| સા લાભા                      |     |                             |      |      |
|------------------------------|-----|-----------------------------|------|------|
| Enfa Geborom                 | ŭ   | જાા.                        | 75   | Ñ    |
| Chariten Somin               | ă   | .,                          | 50   | ,,   |
| Auna Samlewitsch             | ā   |                             | 85   | ,,   |
| Pautine Muctemftaja          | 3   | ,,                          | 15   | **   |
| Leen Batemten Schimtemig     | 1   | ,,                          | 50   | ,,   |
| Peter Imanow                 | 1.5 |                             | 43   | ,,   |
| hermann Greg                 | 32  | "                           | 34   | .,   |
| Efre Mofel Leminowitich      | 74  |                             | 30   |      |
| Marrie Schagger              | 2   | n.                          | 31   |      |
| Guftar Steppan .             | 38  | ,,                          | 55   |      |
| Gverte v. QBoben             | H   | ,,                          | 71   | **   |
| Friederite Hagemeister       | 9   | ,,                          | 24   | 71   |
| Friederite Bilbelmine Rathte | 5   | P                           | 81   | ٠.,  |
| Vicie Maren                  | 5   | 7                           | 75   | 71   |
| Thereje Engel geb. Rrengberg | 31  | ,,                          |      | - 41 |
| Peter Gied                   | ę   | ,                           | 24   | .,   |
| Liefe Rentant                | S   |                             | _    | ,    |
| Carl Sajer                   | 70  | ,,                          | 54   | 71   |
| Caroline Babu                | 6   | .,                          | 16   | - 11 |
| Deretbea Müller              | 35  | ,,                          | 80   |      |
| Danillo Iliin                | 4   | ,,                          | 50   | ,    |
| Sangen Imaneie               | 4   |                             | 62   | ,,   |
| Maria Seterora               | 41  | ,,                          | 97   |      |
| Vanerente Vinenejfe          | ii  | **                          | 70   | P    |
| Uffin Captepto               | 21  |                             | 90   | ,    |
| . ,                          |     | $\mathfrak{R}_{\mathbf{r}}$ | . 42 |      |
|                              |     |                             |      |      |

#### Anordnungen

#### nud Befanntmachungen berichiedener Behörden und amtlicher Verfonen.

Demnach bei ber Oberbirection ber Liptanbifcben abligen Guter Grebit. Geriefat ber Berr Gonard Lind: wart auf bas im Rigafeben Rreife und Gungel ichen Kirchipiele belegene Gut Kaftran um eine Darlebns Erböbung in Pfantbeiefen nachgesucht bat, fo wirt ielebes biebnich öffentlich befannt gemacht, tannt tie reip. Glanbiger, teren Gorterungen nicht ingerinet fint, Gelegenbeit erbalten, fich folderwegen, mabrent 3 Menate a dato riefer Befanntmachung ju ficbern.

Miga, ten 26. Januar 1866.

Bufetge Auftrages ber Livfanbischen Genver nemente Berwaltung sell in Grundlage ber am 2. November 1865 Atterböchst betätigten Regeln für Erbebung einer Smmobilienfteuer jum Beiten bes Reichsichages eine Commiffion gur Repartition ber von ben biefigen Ommeetich ju ertegentent Steuer conftituirt merten unt biefe Commiffion aus

brei von ben Immobilienbefigern für jebes Quartal gu erwählenden Delegirten und ebenjo vielen Stell-vertretern bofteben. Bei joleber Anzeige werben jammtliche biefigen Immobitionbefiger von bem Rathe jammitige giegigen Innweiterungen ein dem beiter Stadt Riga ersiecht, aufgefordert und angewiesen am Freitag ben 18. t. M. präeife um Illy Nachmittags im Bersammiungstocale ber großen Gilbe sich einzufinden unt unter Leitung bes hiefigen Kämfich einzufinden unt unter Leitung bes hiefigen Kämfich mercigerichts nicht nur Die erforderlichen Glieder für Delegiete, welche an ten biegeitigen Berhandlungen in Betreff ber erwähnten Steuer sich ju beiheiligen haben werben, zu ermählen.

Riga-Rathbaus, ten 3. Februar 1866.

Mr. 412. 2

Въ сабдетвіе порученія Лифляндскаго Губернскаго Управленія должны быть на основаніп Высочайше утвержденныхъ 2. Нопбря 1865 правиль для взиманія въ подьзу Государственнаго Казначейства податей съ недвижниостей учреждена Коммисія дла распладки пмінощихъ быть взимаемыми съ здъщвихъ педвижимостей податей и таковая Коммисія должна состоять изъ трехъ набранныхъ для каждаго квартада, изъ числя владвльцевъ недвижимыхъ имуществъ депутатовъ и столькихъ же заступающихъ ихъ мьето. Объявляя о семъ Рижскій Магистрать просить и приглашаеть вевхъ здвшипхъ вдадвавцевъ педвижимостей ивиться въ Патвицу 18 с. м. ровно въ 5 часовъ по подудни въ большую тильдю звлу собранія подъ рукуводствомъ Кеммерейнато Суда, не только надлежа-прихъ для назначениой Коммисія членовъ, по еще и трехъ депутатовъ, которые должны бу-дутъ принциать участіе въ этомъ ділів касательно определения вышеупомянутыхъ подятей. Рига Ратгаузъ. З. Февраля 1866 года.

A# 412. 2

#### Proclamata.

Auf Befehl Er. Raiferlichen Majeftat bes Gelbitberrichers aller Reugen :c. bat bas Livlanbifche Sofgericht auf bas Befuch bes bimitt. Barbe-Lieutenants August Soadim von Pander fraft biefes öffentlichen Prociams Alle und Bebe, welche

fei es aus privilegirten ober ftillfemmeigenben Sportbefen, fei es aus irgent welchem anberen rechtlichen Titel, Ansprüche und Vorderungen an bas im Ertaalchen Kirchspiele bes Wenbenschen Kreis jes belegene But Ogerchof mit Defel und Belfreichehof, beffen Appertinentien, beffen Sventarium und bie barauf verwendeten Mesiorations, Confervations, Emstedatigungs und Leibrenten Summen, ober Ginwenbungen gegen bie Seitens bes juppli-eirenben Garbe Lieutenants August Joachim von Panber mittelft am 9. Sanuar 1835 gwifchen ibm, als Ceffionairen, und feinem Bater, bem nachber vervemonaren, ant seinem Vater, bem nachher verfierbenen Kanimann erfter Gilbe Johann Martin Pander, ats Cetenten, abgeschloffenen, am 19. Kobenar 1840 sub Nr. 12 bei biesem Hofgerichte als Kausentraet corredorieren Pfand und eventuellen Kauf Cessions Contracts für den Cessionsschaftling von reip. 82,500, 5500 und 27,000 im Ganzen 115,000 Mbs. S. geschegene eigentbünntiche Acqui-sition des Gutes Tgersbos mit Deset und helfreichsbof nebit Appertinentien, Inventarium unt barauf verwenderen Melierations , Confernations , Onticabigungs und Leibrenten Summen ju erbeben ema gefennen jein jollten, ausgenemmen nur ren Vivlandischen Gredit Berein undsichtlich besjen auf dem Gute Sgerebei mit Selel und Kelfreichsbof enbender Pjandbriefeforberung, Die andern 3n greffarien tiefes Ointes indfichtlich teren auf felbiges speciell ingreffirt befindlicher Genderungen und bie Bertreter öffentlicher Laften riidiichtlich ber auf tem Gute Daershof mit Defet unt Heffreichebof laftenten gesetzieben öffentlichen Abgeben und Vei-Rungen, - fewie alle viejenigen, welche B. wiver vie gebetene Mortification und Te

letion ber nachstebent bezeichneten, bas bint Sgere bef mit Defet und Retreichsbei annech befaftenben nach Angeige bes Supplicanten Luguit Joachim v. Panter feboch fammtlich materiell bedeutungtos gewortenen Schultpoffen, Berbaitungen unt Ber

bindlichteiten, nämlich

1) ter in tem Panli, 3 litt, o tee om 24. Sebriar 1825 fut Ar. 23 bei tiefen Sefaciaste über bas Sur Sgeisbei mit Schol und Activeitsbef corroboriren Pfant und eventuellen Nanfcontracis ren supplientis nachber retitereenem Bater, Maufmann erfter Giter Sebann Martin Panter modo Pfantuchmer und eventuellem Mänfer, gur Vignitation bes Plant unt erentuellen Mauf ichillings übernommenen, am 4. December 1802 von bem bimitt. Heren Dronungeriebter inftav Friedrich Baron Menaten ausgestellten, jure cosso an ben Beren Unplan gediebenen Obligation von

950 Mint. Ale. erer 1197 Min. E., 2) tes and tem Pil. 3 teffelben am 24. Jehrnar 1825 fub Mr. 23 bei tiefem Hefgerichte correberirten Pfant ime eventuellen Ranfcontracts berrührenden, burch bie am 5. Mai 1832 bei triefem Apfgerichte beneitte Arzenblung von 5669 Abl. E. auf den Betrag von 1700 Abl. 80% Aop. E. reducirten und in dielen lesteren Be-trage gwar fant der auf dem befogten Contracto befindlichen bezüglichen Beicheinigung bereits am 7. Mai 1832 ebenfalls verichtigien, jevoch bis biegn noch nicht batirten Piant und eventuellen

naufichinings Refirm, 3) ber in bem Ptt. 3 besselben am 24. Technar 1825 sub Rr. 23 bei biefem Geigerichte cerre borirten Pfant und eventueilen Raufcontracte von supplicantis oben genanntem nachber verstorbe nen Bater, modo Pfantnehmer und eventueltem Maufer, übernommenen Berbindlichteit über bas mittlemeile, wie verstebent int Ar. 2 erwähnt, vereits vollständig berichtigte Piant und eventuelie Kausschilings Restrum von im Gangen 7369 Mbt. 80' : Mep. E. an ben Beren bimin. Drb-mingerichter Guftar Baren Mengben, mod-Pfantgeber und eventuellen Berfaufer, nach erfolg ter Abindication bes Butes Dgersbei mit Defet und Belfreichebet eine reine Reuten tragente Dbli gation mit fechemonatlieber Ründigung anszustellen,

4) ber Berbaftung für bie fant bem Pft. 3 tenetben an 24. Sebriar 1825 jub Nr. 23 bei riefem Hofgerichte eerreberirten Pfant und evenfuellen Konfeontracts bis zum 1. Mai 1825 zu beiech nen und anderweitig ju liquidiren gewesenen Ren tenrucifiante ber tafelbit gebachten Capitalien,

5/Per in bem Ptt. 5 besieben am 24. gebruor 1825 ine Rr. 23 bei bielem Bosgerichte corre borirten Pfant unt eventuelten Maniconorgels ven supplicantis ebengenanntem nachber verfier benen Bater, modo Pfanonebmer und eventueitem Mänier übernommenen Berbindlichteit, fich mit dem banatigen Arrendator des Wutes Sgersbof mit Sefet und Heifreichsbof wegen ber annoch faufenten Girrenbejabre auseinanter und tabei ben herrn bimitt. Orbnungerichter Guftav Baron Mengten, modo Pfandgeber und eventuenen Ber

tänder, gang ex nexu ju jeşen. 1880: lani bem, bem am 24. Tebruar 1825 inb Ar 23 bei biejem Hefgerichte corroberirien Pfanb unt eventuellen Manjeontracte unter bem tes 3. Januar 1835 beigefügten Liquibatiens und Declarations Jufirmmente bes Herrn Georg Baron Rolden, als Bevollmachtigten bes Geren Dimitt. Dronungsrichters Gunar Baren Mengten ven supplicantis obengenanatem nachber verfter benen Bater übernommenen Berbindlichteit gur Bablung einer jährlichen beibreute von 1600 Reg. S. an den Herrn Gustav Baren Mengden und ta einer Zablung von 3000 Abl. E. an bie gräftlet Mellinfebe Familie,

C. bestleichen wiber die nachgesuchte Merti ücation fämmtlicher auf die bier verlichens sub Nr. 1, 2, 3, 4, 5 und is specifichien Schuttpesien, Ber valungen und Berbindlichteiten und aus die bier nachiolgent fut litt. D erwähnten gwei contractiichen Polien und mort belirten Ingroffationepolien verfig ficher, nach Ungeige ber Supplicamen Augunt 3oa

chim von Panter abhanden gefommener Documente mit affeimger Ausnahme ber obenermabnten, am 24. Gebenar 1825 ind Mr. 23 bei vielem Sofgerichte cerreberirten Pfant unt ceenfuellen Raufcontracts jammit Dictaration und rejp. Entjagungeacte vont 10. Mai 1828 unt jammt Liquitations und Dectarations Inftrument com 3. Januar 1835 und cuelnó

B. witer bie gleichfaus nachgesuchte Gestilet-tung ber Rentität ber von supplicantis obenge-nammen nachbei versterbenen Bater, moch Pfantnebnier und eventueltem Raufer bes Butes Dgersbof mit Deiel und Gelfreichabof nebst Appertinen tien und Inventorium, in bem obenermabnten am 24. Sebruar 1825 fut Mr. 23 bei Diefem Solgerichte corroboristen Plant und eventuellen Roufeontracte gur Vignitation bes Pfant und voentuellen Raufsa continue tes point inte teentieren namig foillings übernemmenen zwei Polten, nämlich a) der laut Pit. 3 lill. b riefes Confracts am 11

Mai 1794 von tem bern Mjeffor Guftav Grieb: rich Baren Mengten an bad Gränlein Chriftine Utide von Buttenbred ausgestellten, jure cesso an ben Beren Ratboberen Reimers geriebenen, an tomicioen Lage auf Gefüll ingressieren Deli-gation, 21.08 2060 Hel. E. und

b) ber fant Pfr. 3 litt. e biefes Contracte am 6. Maix 1796 von bem Berin Affeffor Guffan Fried-rich Baren Mengten an ben Beren Dbrift-Vientenant von Manicke ausgestellten, am 5. Novem ber 1798 auf Dacisbof und Erfüll ingroffirten Sbligation, groß Ivon Ducaten und 1000 Riblt, Mie, in Giftermange educiet gu 4260 Mil. C. mit ben nachtiebent zwei belirfen Jugroffations pollen aleicer Betrage, namtich

ad a) mit ber laut bem bofgerichtlichen Atteftate rem 22. Tecember v. 3. Dr. 5692 am 6. Mar; 1796 von bem Collegien-Affesfor Buftar Baren Mengben in Blanauctivetic sub hypotheea omnium bonorum, in specie bes Gutes Gefüll jum Beiten ber Christine Ulrife von Bubben bred ausgestellten, am 5. November 1798 int Mr. 58 auf bas But Erfüll ingros ürten, em 24. Kebruar 1814 an supplie itilis obengenannten nachber veriborbenen Edite, an 31. Anii 1816 au den Rath und Ritter M. E. Reinters und am 4. Moi 1832 wiederum au supplicantis obengenannten nachber verftorbenen Bater ectivien unt am 11. Mai 1832 telirten Deligation, greß 2000 Md. E. und

ad b) mit ber taut beigerichtlichen Atteftate von 2. November 1833 Ur. 2721 am 11- 272 1794 von dem Herrn Affesser Suirav Aricorich Baron Mengben an ben Berrn Drift Lieutenant von Manecie aus gestellten, on temfelben Tage auf bas But Orton verficherten und am 2. Suni 1832 telinen Obligation, groß 1000 Du caren und 1000 Arble. Alb.,

Ginnochtungen formiren gu tonnen vermeinen, ober richtertich aufforden motten, fich a dato biefes Preclaus und attich ber eigenthümlichen Acquifition bes Contes Cacrebol mit Seiel und Belfreichebef uebit Lepertinentien, Anventarium und barauf ver wendeten Melieratione, Confernatione, Gutidudi terndren dielt von einem Sabre, seits Wecken und brei Legen, b. i. indtestens bis jum 17. März 1867 rudlichtlich ber gevelenen Mortistration und Letetien obwechtigter Schuldposten, Berbaftungen und Bereinbitigetriten fammt ben abbanben gefemmenen obbezeichneten Decumenten, fowie rücksichtich ber nachgefichten feinfeltung ber Abentität ber oben ind DEU, a et ti anfgeführten gwei contractlichen Posten iche von 2000 Mil. S. und von fond Dusaten aux 1000 Mill. Alle aber innerbale ber geießlichen öglit von sechs Monaten, b. i. dis zum 31. Juli t. J. unt fratestens innerhalb ber beiben von sechs in Scho Roden nachselgenben Rectuna lionen, mit feleben ihren vermeinten Angeruchen, nenen, um leteren ferm beimeinten Ampruden, kentenungen oder Einweindungen allbier bei dem Leitändischen Heigerichte gebörig anzugeben und beibige in Verumentiren und gusführig zu machen, bei der ausbrücklichen Commination, daß nach Ab tant biefer vorgelebriebenen peremterischen Metbungs friften Miemand und Namentlieb auch tein emani ger viertegirter eber ftillichweigender Bevothefar weiter gebort, fendern alle bis babin Ausgebliebene, feweit Diefelben nicht ausbrücklich von ber Angabe in biefem Proclam ausgenommen gewesen, ganglich und fur immer practubirt, ber von bem jupplicirenten Dimiti. Gaibe Lienzenant Anguft Spaebint von Pan ber unt feinem Bater, bem nachber verftorbenen Ranimann aug Gitte Johann Martin Panter über bas Gut Ogershof mit Defel und Beifreichs bof nehit Leppertineation, Inventarium und baronf verwenteten Meteorations, Convertations, Ent-

ichabigunge und Leibrenten Summen geschloffene, am 19. Gebruar 1840 fub Dr. 12 bei Diejem Gofgerichte als Raufeontract corroborirte Pfant- und gerinde als Rauferman tortoborus Pfands und reentuelle Kauferssons-Contract in allen Stücken tür rechtsfräitig ertaunt, das Gut Tgershof mit Tejel und Helfreichshof nehft allen besten Apperit-nentien, allem bessen Inventarium und allen denauf verwendeten Meliorations, Conjernations, Entichatigunges und Leibrenten-Summen, unter alleinigem Borbehalt ber auf biefes Gut speciell ingroffirt be-findlichen Schulden und ber auf bemfelben laftenben gefetitieben öffentlichen Abgaben und Leiftungen, für im Nebrigen ganglich sehntens, hafts und laftenfrei erflart und bem bim Garbe-Lieutenant Auguft Joachim von Panter gum erblichen Eigenthum abjubicirt, bie oben fub Nr. 1, 2, 3, 4, 5 und 6 aufgeführten Schulrpoften, Berhaftungen und Berbindlichfeiten und fammtliche auf Dieje Schulopoften, Berhaftungen und Berbindlichteiten und auf bie nachfolgend ermabnten zwei contractlichen Posten und zwei befirten Ingroffationsposten bezügliche Documente, mit alleiniger Ausnahme bes obermabnten, am 24. Tebruar 1825 jub Rr. 23 bei Diefem Sofgerichte corroborirten Bfandund eventuellen Raufennfracts fammt Declaration und reip. Entjagungeacte bom 10. Mai 1828 und fannut Liquitationes und Drefarationes Instrument vom 3. Januar 1835 für mortificirt und in feiner Sinficht ferner giltig erkannt und refp. beliet, bie oben fub D litt. a et b aufgeführten gwei contractlichen Boften reip, von 2000 Rill. S. und von 1000 Ducaten und 1000 Ribir. Alb. mit den ebendagelist aufgeführten zwei belirten Ingrofationepoften gleicher Beträge für ibentifch erflart und folde 3bentifat Betrage für iventisch ertiart um policien. Bonach ein vo gehörig bemerkt werden sollen. Bonach ein geber, ben solches angeht, sich zu richten hat. Riga-Schloft ben 31. Januar 1866. Rr. 272. 3

Nachbem von Einem Bobiebien Rathe ber Raiferlichen Stadt Riga in ber bei rem Bogtei-gerichte anbängigen General-Concursfache bes biefigen Maufmanne Carl Nicolai Sartmann ein Proclam gum Concurfe ber Glanbiger und gur Bujand menberufung ber Tebitoren nachgegeben worben, werben von bem Begteigerichte biefer Stabt Alle und Jede, die an den genannten Erikar irgend welche Unforderungen gu baben vermeinen ober bemfelben Bablungen gu leiften baben follten, bierburch aufgewetert und beziehungeweise unter Antrohung ber ihr ben Unterlaffungefall festgeseten Strafbestimmungen angereiefen, mit jetbauen ibren Unfprüchen beziehungsweise Zahlungs ober sonftigen Verpflich-rungen, unter Beibringung geböriger Beloge, binnen 6 Menaten a dato, wirt fein bis zum 20. Juli 1866 bei dem Bogteigerichte entweder in Perfon oder durch einen gehörig legitimiren Bevollmächtigten fich ju melben und angugeben, mibrigenfalls bie refp. Greditoren nach Ablauf Diefer Praclufiofrift mit ibren Anforderungen nicht weiter jugelaffen noch bernäfichtigt werben follen, mit ben einemigen Deverfahren werben mirb.

Miga Rathbaus im Bogteigeriebte ben 20. 3as nuar 1866. 97r. 44.

Desmittelft werben Alle, welche an ben geringen Nachlaß bes versterbenen Santinngs-Commis Paul Chlebuitow Ansprüche erbeben zu fonnen vermeinen, aufgeforbert, felbige innerbath ber pracluftvijden Frift eines balben Sabres, D. b. bis gunt 30. Juni 1866 bei biefem Rath in Perfon over burch einen legitimirten Bevollmächtigten gettenb zu machen. 9fr. 1383. 1 Arensburg Rathbaus am 31. December 1865.

Das Ditrogiche Areisgericht im Wolhynischen Genreenenner ruft in Gemetlage ber Urt. 1239, 1240 und 1247 Bb. X Ist. I bes Civil Cober vom Sabre 1857 bie Erben des am 17. Februar vom Jahre 1857 bie Erben des am I. Kernar 1851 im Titregleben Areihe in ver Stobobbe Ticher-noweded obne Nachkenman veritorbenen Babenichen Unterthanen Anton Davids Sohn Pleihaus bes-mittelft auf, fich in der im Art. 1247 Br. X ber Civilgefese seitgesetzten Frist bei genanntem Areis-gerichte zu melden und ihre Beweisdorumente zum Empfange bes Machlaffes bes genannten Bleibaus gu produciren.

Oftrog-Arcisgericht, ben 27. November 1865. 98r. 544.

Вольневой Губервін (Эстрогекій Увадный Судь на основанія 1239, 1240 в 1247 ст. Х т. Зак. Граж. ч.1 (пад. 1857 года) вызываеть наслъдниковъ безпотомно-умершаго 17. Февраля 1851 года Острогскаго увада въ слободъ новодь, урожении Баденскиго Герцогства Ангона Давидова Флейгаузи, къ явив въ опый Судь въ срокт 1247 ст. того же тола опредъ ленный съ вадлежащими доказательствами на право полученія паслідства, оставшагося по смерги упомянутато флейгауза.

Острогскій Урадный Судь, 27. Новоря 1865 г. , lý 544. I

#### Zorge.

Der Baltijebe Domainenhof bringt biermit gur allgemeinen Memitnis, bag bei bemfelben auf bem Schloffe ju Riga gur Berpachtung ber Hoffage bes Krongutes Lafchuppen, belegen im Mufanbi fiben Gouvernement und Gelbingenfeben Areife und ber Zauerfalufden I. Unterforftei, beiegen im Mur landifchen Glouvernement und Friedrichtladichen Arcife, vom 23. April 1866 ab auf 12 Jahre am 7. März 1866 ein Torg unt am 11. besiehen Monats ein Peretorgtermin wird abgebalten werden.

30 ber genamten hoflage geboren: 49,48 Deff. Garten und Acertand und handplage, 45,43 Les, Garten und Actual und Lauxplass, 18,43 Des, Weitelandt. Die berechnete Pacht beträgt 237 Abl. 89% Kep. S. und die anicklagnäsigen Rebengräftanden belausen sich auf 22 Abl. 35% Kop. S. 31 ber Tauertalischen 1. Unterseiste gebören: 28,30 Tes. Garten und Ackeland, 39,02 Dess. Weisendand, 1.18 Dess. Beisendand, 10,50 Dess.

Impedimente. Die berechnete Bacht beträgt 165

**%**।. €.

Bu ben Torgterminen haben bie Pachtliebbaber unter Beibringung geboriger Salogge und ibrer Standesbeweise mittelft schriftlicher Eingaben fich in Person over burch gesellich legitimirte Bewollmachtigte zeitig vor Abhaltung ber Torge bis 12 Uhr Mittags beim Domainenhofe zu melben.

Die Salogge fint im Jahresbetrage ber offerirt werbenten Meistbotofumme, sowie ber sontigen Praftanten zu bestellen, unter Bufchlag bes balben Werthes ber Gebande - biefer Infolog jedoch nur in bem Kalle, wenn ber tünftige Pachter fich nicht verpflichten foltte, bie Webaute ber Soflage und ber Unterforftei mintoftens auf ben batben Werth vor Fener zu vernichern.

Die naberen Bedingungen ber Torge fonnen an alten Seffionstagen in ter Cangellei ber Deconomie Abtbeitung bes Domainenbofes eingeseben mercen.

Berfiegelte Angebote, bei welchen inteffen bie Bestimmungen ber Art. 1909 und 1910 bes X. Bb. bes Sword ber Gefohe, Ibl. I (Ausgabe v. 1857) ju beobachten fint, werben bis jum 11. Marg 1866 Mittags 12 Ubr angenommen.

Riga Echtoft, ben 28. Januar 1866.

Nt. 1315. 2

Прибадтійскої Падата Государственныхъ Имуществъ симъ объявляеть, что на отдачу въ арендное содержаніе мызныхъ угодій вижепоименованныхъ казенныхъ имфиій Гольдингенскаго и Фридрихштатского увадовъ въ Курляндской губерийн на 12 льть, считая съ 23. Апръля 1866 года назначены на 7. п 11. Марта 1866 года торги, которые будуть производиться ва Рига въ Палата Государственныхъ Имувиствъ, желающіе иміноть явиться заблаговремение до производства торговъ, лично или прислать от 6 себя законноувозномоченных в ликъ съ представлением в падлежищихъ залоговъ п документовь о ацинін евоемъ. Допускаются твиже письменныя объявления съ означенісмъ вридитаемаго прециято илитежа, въ запечаганных в конвертахъ на основанія ст. 1909 и 1910 Св. Зак. гома X. ч. I (изд. 1857 года).

Подробныя врендныя условія можно видіять до приступленія въ горгамъ на канцелярін Па-28 1 Id.

Мызыое угодіе Лашушіенъ импеть 49.48 дес. пахатной, 45,43 дес. съповоеной и 38,49 дес. пастбищной земли. Исчисленный доходъ 237 руб. 89½ коп. и прочіа повиньося 22 руб. 35 4 коп.

Тауерикальнское 1. подлъсничество имъ-егъ 28.39 дес. пяхатной. 39.02 дес. свнокосной, 1.18 пистбищной земли. Почисленный доходъ 165 py6.

Рига, 28. Инвара 1866 года.

Ben tem Rigaichen Statt Caffa Collegium werben bie im 2. Cuartier bes 2. Mostauer Bor ftabttheils an ber großen Mostauer Strafe fub Pol. Br. 135 belegenen ebemals Malatanemichen 5 Ro: fernengebaude jum Abbench vertauft werben und etwaige Raufliebhaber besmittelft aufgeforbert, fich

an bem auf ben 10. Februar b. 3. anberaumten Berfaufstermine um 1 Uhr Nachmittags zur Berfautbarung ihrer Meisthofe, zeitig zuvor aber zur Durchsicht ber Bebingungen und Bestellung von Saloggen bei bem Gingange genannten Collegium gu melben.

Riga Rathbans, ben 25. Januar 1866.

Nr. 156. 1

Отъ Рижской Коммисією Городской Кассы проданы будуть для сложки 5 казарыь, прежде принадлежащихъ Малаканову, состоящихъ Московской части 2, квиртала поль пол. № 135 и приглашаются симъ лица, желающе купить оныя явиться къ торгу, который производиться будеть въ Рижекой Коминсін Гередской Кассы 10. ч. Февраля въ часъ по полудии, заранве же тамъ лицимъ явиться въ оную же Коммистю для разсмотрънія условій и представленія antorona.

Рига-Ратгаузъ, 25. Января 1866 года. AF 156. I

Diejenigen, welche

1) die Reparaturen an den Dunafloß-, Galg- und Ambarenbruden, Die Berlangerung ber mittleren und bie Berfieltung einer vierten Brudenflappe, fowie bie Berftellung breier ftabiler Gisbrecher an ber Spipe bes Aribnerbammes,

2) bie Reparaturen an ben Rammpontons, bie Schmiebearbeiten für bie Reparaturen ber Dunabriiden und ber Rammpontons,

4) bie Lieferung verschiedener Rubbolger gu ben vorgebachten Reparaturen,

5) bie Lieferung ber gu biefen Brudenreparaturen erforberlichen Ragel,

6) tie Lieferung Diverfen Zauwerts für Die Bruden, übernehmen wollen, werben besmittelft aufgeforbert, an ben auf ben 8., 10. und 13. Webruar b. 3. anberaumten Ausbotsterminen ibre Mindeftforderungen für bie jub 1, 2 unt 3 obgebachten Arbeiten um 1 Uhr Nachmittage perfontich und muntlich, für bie jub 4, 5 und 6 bezeichneten Lieferungen aber bis 12 Ubr Mittage bes 8. Februar c. mittelft sebriftlicher versiegelter Eingaben bei bem Rigaichen Stadte Caffa Collegium zu verlautbaren, zeitig zuvor aber die Bedingungen einzuseben und die gestorberten Saloggen zu bestellen.

Miga Mathhaus, ben 27. Januar 1866. Nr. 158. 1

Лида, желающія принять на себя: 1) производство починовъ по Двинскому илонучему мосту, мосту для разгрузки соди п имбириому мосту, продолжение средняго и сооружение вновь клапова равно и сооруженіе 3 постоянныхъ ледокиловъ из вонцъ Крюдверской дамбы.

производство починки понтововъ для вкола-

чиванія спай.

производство кузнечныхъ работъ, потребныхъ по Ленискимъ мостамъ и повтовамъ для вколачиванія свай.

поставку развыхъ льсовъ, потребныль для означенныхъ починокъ,

5) поставку пужнаго для почивокъ по мостамь количества гвоздей,

 поставку разныхъ канатныхъ надълій для лизвабо жиз вэтовшвилисп MOCTORIA о гребуемых в ими пънахъ на горгахъ, назвиченимуть на 8., 10 п 15. Февраля въ присутствін Рижской Коммисін Городской Квесы по предмету означенных в подъ 1, 2 п 3 работъ посредствомы дичной ихъ къ 1 чвсу по полуд-ии явки и по предмету озваченныхъ подъ 4. 5 и 6 поставовъ посредствомъ писъхенныхъ

запечатанных в прошеній, водавнемых Б. Феврадя къ 12 часамъ подудня, заранво же твяъ лицамы явиться въ Коммисію Городской Кассы для разсмотрънія условій и представленія залогонъ.

Рига-Ратгаузъ. 27. Иввара 1866 года

J 158

Dicienigen, welche bie Lieferung ber gum Baggerbetrieb erforberlichen Materialien ale eires 43,000 Bur Steintobien, besgleichen Dei. Jalg, Sanf und Pupbaumwolle ic. übernebmen wellen, mer ben bierburch aufgesetzert, ju ten auf ten 22. und 25. Februar t. I., Bormittage 11 Ubr, anderaumten Torgen fich ju melten nut ihre Forderungen ju verlautbaren. Die Bedingungen fonnen in der Congellei biefer Commiftion eingeseben werben.

Bernau, Safenbau-Commiffion ten 31. Sanuar 26, 11, 3

Отъ С. Петербургскаго Руберискаго Правленія облаванется, что по требованю Ковен-скато Губернскато Правленія, будеть прода-ваться съ публичныхъ торговъ привадлежащее дворянину Кипріяну Иванову Войтьевичу им вите состоящее Ковенской губерии, Тельшевскаго убяда, въ Ловковскомъ приходъ, 4. стана подъ названісмъ Войткайне, -- вь воемъ земли усадебной, пахатной и съновосной 75 дес., презполосниго вляденія и жилой домъ, особая изба, два амбара и двъ реи, всъ построенны изъ еловыхъ бревенъ и крытые соломою. Пифніе это оцінено въ 2078 руб. в изъ онаго половина принадлежить малольтией дочери Войткевича, а по этому и будетъ прода-ваема на основани 2062 ст. Х Т. II ч. другал подовина, принадлежащал должнику Кипріяну Войткевичу; продажа же озцаченнаго имбиія следуеть для пополненія производящихся съ Войткевича взысканій въ пользу: дворянки Ксаверін Мопкевичевой 165 руб., коллежскаго ас-сесора Годлевскаго 175 руб. и Павла Витвевача 12 руб. съ процентами, до штравилять и гербовыхъ пошлинь 18 руб. 15 коп. и будетъ производиться въ присутствии сего Правленія 8. числа марта мъсяца будущаго 1866 года съ переторжкою чрезъ три дня съ 11 час. утра.

Аменение куппть означенное имание гуть разсматривать въ канцелярів сего Правленія опись и другія бумаги до сей продажи п публикаціи относящівся.

14. Декабря 1865 года.

Nº 9158. 1

Отъ С. Истербуургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію 1. Де-партамента С. Петербургской Управы Благочинія и на основавін опредъленія сего Правленія 15. Декабря состоявшагося, будеть продаваться имфије принадлежащее дочери надворваго совътника Марін Батенковой, для пополненія долговъ ея: въ Царскосельскій ссудный каппталь 8161 руб. 9 коп., вдовъ коллежскаго совътника Варваръ Гартонгъ 1000 руб., капатану Чхейзе 530 руб., мізщанків Адамовичь капитаку Чхевае эзо рус., мвиданкв Адмонич-500 руб., мвиданкв Шороховой 350 руб., ма-ляриому мастеру Смирнову 568 руб. 75 кол., куппу Нестероку 69 руб., статской совътявиф Карцевой 100 руб., дворянкв Мурвич 200 руб., мбиданику Паръептеву 120 руб., генеральнъб Карсанной 597 руб. 40 кон. и вдовъ коллеж-скиго ассесора Пвановой 100 руб.

Назначаемое въ продожу имъніе Батенко-вой состоить въ г. Царскомъ Сель и заключается въ домъ деревянномъ двухъ-этажномъ на каменномъ фундаментъ, прытомъ желвзомъ сь двумя двухъ-этажными же при немъ при-

сь доуми двухь-яганными же при немъ при-стройнами, развими службами и землею, всего 643% вв. саж. опъвсиныхъ въ 4500 руб. Продажа же означенняго имъни будегъ производиться въ присутствии сего Правления въ срокъ торга 4. ч. Марта мъсяца будущого 1866 года, съ переторжкою чрезъ три для п желающие купить то пивние могуть разематривать въ канцеларіи сего Правленія опись и другія бумага до сей публикацін и продажи отноенщінея.

29. Декабря 1865 года.

№ 9425. 1

#### Ammobilien:Berkauf.

Auf Befehl Gr. Kalferlichen Majeftat bes Selbilberrichers aller Reugen ic. wird von bem Serenhinteringers auer Kenigen R. werd von bent Derpatischen Kantgerichte biemit zur allgemeinen Kenntnig gebracht, daß zur Erfüllung bes Beschilb bes Liefandischen Hofgerichts vom 21. December pr. Rr. 5864 bas auf Techeferschem Grunde sub Nr. 44 belegene 2Bohnhaus des Dorpatichen Raufmanns Guftan Arolph Rlinge jammt Appertinentien öffentlid perfauft werben foil, und werben baber bie etwaigen Raufliebhaber hiemit aufgeforbert, fich gu bem hiezu auf ben 11. April 1860 Mittags 12 rem guzu auf ren 11. april 1800 Artings 12 Ilbr anteraumten ersten, sowie zu bem am 12. April 1866 Mittags 12 Ilbr startsindenden zweiten Sud-bastationsfermine im Sigungssocate vieses Land-gerichts einzusinden, ihren Bot und Nedertot zu verlautduren und alsbaum wegen bes Zuschlags die weitere bieffeitige Berfügung abzuvarten.
Dorpat, am 10. Januar 1866. Rr. 12. 1

Bietantifcher Bice Gomberneur 3. b. Enbe.

#### Nichtofficieller Cheil.

#### Gine Berbefferung im Gerbereimefen.

Tie zu gerkenden Saute wurden befanntlich bisber burch "Schwigen" von den Haaren besteit, b. b. burch bie Einleitung einer Juntliff. Die auf tiefe Beife bewirfe Loderung der Haufen in der Entzel erferdert immerbin noch einen ziemlichen Araftaufrand, nm sie von der Hauf vielle der haut wirklich dezustefen fabzupätten. Jene

Der gant entjeenen iagen. Bas bie Art ber Aufbängung ber haute betrifft, jo nuß biefe nanktlich je gescheben, baß bie haarseite für ben Jutiit ber Bafferbunfte völlig freigelegt ift. Sint bie hatte auf bie angegebene Beite gubereitet, jog gett bas Entbaren berjelben is leicht ben fulten, baß ein Mann in ber gleichen Zeit I mat mehr hatten, baß ein Mann in ber gleichen Zeit I mat mehr hatte baaren tann, als nach ber bisberigen Wetbete.

Bei ber angegebenen nenen Art ber Bubereitung Bel der angegebenen neinen Art der Aubereitung er haute, welche man mit "Maltwohersdurige" bezeichnen mag, obgleich bier gar feine Ertigung der haut und semit nierts verfemmt, was mas mit Schwigen im eigentlichen Sinne bezeichnen sonnte, tritt selbswerflahtlich feine Hahrlig ein, ebenfofallt taher der übel Gernch weg, und ist auch leine Wefahr, die Aute zu beschädigen, wenn sie langer als burchaus erferterlich ben Maltorium ausbesch beiben Waffert unften ausgefest bieiben.

Die erierterliche Tauer ter Inbereirung bangt ab von ter Menge best ingeleiteren Wassert, tem Masse sei unt Verdmitung, und endlich von ter mehr oder went gere vollstäntigen kujtabschilichtigung. Tas Uebergewicht, welches burch tie Edwening ber Gönte auf tiefen Wege gewonnen wirt, beträgt auf eine Göpfuntige Salzbant

3 bie 4 Pfunt. Seiche Sante nebmen allerbings erwas i mehr Lebe an, bafur in aber auch bas leber um fo viel fester unt iconer,

Die Retaction ber bentichen Gerbergeitung (Berlin, Mosterfrage Ar. 791, ber biefe Retig entnommen, ver-ipitat erferberitien Falles auf Antrage nem weitere Auftlarungen ju geben.

#### Glycerin jum Reinhalten ber Schieswaffen. Ben Dr. Thiel in Sarmftabt.

Giverin, tiefer früber gar nicht beachter Bestand-tbeil saite aller geite, eignet sich jehr gut zu bem ange-gebenen Iwecke. Ben einem jehr ichnigen Büchsen-jedugen nach einer alichgigtet befragt, bie fein Phassen nnt fein gert iem turfe unt bie bas Reinbalten ber Echiefmassen bei anbaltentem Schiefen bewirten sollte, wurte ber Ferf, bemieben feine andere zu empfollen, alle Silverin und were feines Giberein werbe beiden bei mußte der gert bert, eengeren teine anere gie emprygen, als Siboretin, mit ginar reines Gligverin, weeliges leicht in alten Apotbelen und Naterialbandlungen, jegar in großen Quantitaten, zi baben it. La Berfagter bestiertet, baft teies Pragaran jüt een angagebenen Jiwed zir theme feit, in madete er auf bas Berbünnen mit ber halben

ier, ie nader er auf est Serennen imt der balben der gleichen Kollemenge aufmertjan. In tiefe Stöfigteit wirt nun gang einfach tas Phalper vor feinem öberauche gelangt. Mehrere fidelige Schigen Tarmitates beden tiefe einfach Michael Mirch febr prebat geinsten. Es in texpalle für weitere greife, Schriftigkengena. Schiftspracht es gleichtig ergeit. fich probat geinnten. Ge in teepalb für weitere Arcife, Scharficugenerpe, Sougenvereine in ekenfalls empfeh-leuswerth und fann tenfelben vielleigt recht gute Dienfe leiften, obne gerate in ber form eines theuer bezahlten Gebeimmittere tom Publitum geboten ju werben.

(Rad t. Gem. 21. f. b. mregbergogth, Boffen.)

#### БИБЛІОТЕКА

лучинах в иностранцых в

#### РОМАНОВЪ " ПОВЪСТЕЙ

въ русскомъ переводъ.

Еженедывый журваль. Падается съ 1865 г. За гевущін годь, по 27. Инвари, шашли 5 .). нь которых ванечатавъ новый роману. Эдмонда Абу. Песаданами мужьт в вачная роману: "Листрели нак Аррана".

Для 1866 года между прочисть предпланаченыя Негаданный мужъ, роз. Э. Абу, ез «рынц. (па-печатанъ): Люттредли илъ Аррана, роз. Чарныа Диверд, ез англ. (печаты тед): Реценты доктора Веригольда, рожнественский развежим Диккенев: Вторые похороны Наполсони, посмертный развежи Теккерен: Каникули графии. роз. Абу. св «фини.: Что дълать? всторический романь наз

опело-пилійской жизни (великое вометаніе сипасвъ), Причарда, съ лига.; Полиплійна денетъ, ром. Миссе Элвардев, съ вика.; Гриффитъ Гонтъ, р Чарлька Рик, съ лига.; Люттъ Ганцесъ, историческій романъ изъ мененканской жизна (послъсия война съ ераниумани), Дольбо Лировера, съ пим.: Макселли Древитъ, ром. Трибфорда (потора "Дворка Гейса), съ пим.: повый ожидаемый романь Вильки Коллиная; разные повъети и расскама съ франц. изм. викл. и др. ламковъ в пр. Въ 1865 готу къ. ЕПЕЛІОСТЕССЪ пометания

сказы съ франц. изм., апп. и др. изыковъ и пр. Въ 1865 гор въ "ЕПБЛОТЕКЪ" напечатацю: 1) Неповъдъ молодой дъвушки, ром. Коратъ-Сивда, съ франц. 2) Морков. Дернитъ, ром. антора "Гай анапитегова", съ апгл.; 3) Роза, нов. фр. Шиплатена, съ ипл.; 4) Бънгриса, р. Миссъ Даулін Канапиа, съ апгл.; 5) Пиколо Л'Лани, ром. Массимо д Азелю, съ итла.; 6) Дядя Сайзасъ, ромавъ Ле-Фаню, съ апгл.; 7) Дагекіе разеказы (числовъ 13), изъ душихъ вностранивахъ инслеж 13), изъ разнахъ иностранивахъ инслеж 11), изъ разнахъ иностранивахъ инслежен по Хивъ, Кухаръ и Самарканду, А. Бамберя, съ картою Бухарь и Самарканду, А. Бамбери, съ картою

Нодписная изна: На годъ. На полгода Бежь пересылын и достанын Съ доставною на дочъ въ 6 р. 4 р.

Съ доставною на доставни Съ доставною на доста въ Ст. Истербургъ Съ перес, нь другіс города 7 8 5 p,

Желающіе могуть получить "Вполіотеку Ро-мановъ и Посветей и за прошлый 1865 г. Под-наванняющіеся из 2 года плататть: безъ нересылля и доставки 11 р. съ доставлою въ Петербурга 12 р., съ нересылкою въ Деругіе города 14 р.

Подписка принимается: въ С. Петербурс-ской и Можовекой Газетвыхъ Эвспедийжъ и у верхъ навъстныхъ кингопродавцевъ объихъ сто-лить и пропицияльныхъ городовъ, преимущест-веню же у Я. Певхова, Базупова, Кожанцикова въ С. Петербурсъ. Соловьева въ Москъв. Баллиной въ Харьковъ и пр.

Ту, иногородные подписчики благоволять адре-соваться препаущественно: "Въ С. Потербургъ, въ редзицио Виблютски д. ни, ромавовъ и повъс-тей въ р. н." (Подписывающеет на 2 тода обра-циюсса невлючано въ редакцио).

(Адресъ редавци, павъстимй почтанту: по контання. бляль Аничнопа дворца, д. Шварца  $\mathcal{N}$  35, яв.  $\mathcal{N}$  4.)

Bon ber Cenfur ertaubt. Miga ben 7 Bebruar 1866

#### Betanntmachungen.

Die 12 Werft von ber Niga-Tünaburger Gisenbabn, 30 Kaden rem Emffluffe, auf Arensburg-Rufchendersichem Gtunde von wenigen Jabren mir allen Ackengebäu ren neuerbaute, im freien Bestige bestudige Wossermüße, jammt bazu gehörigen Gemisie und Obgarten, 24 bei iceten Acketaut, 32 Lessiehen Kenfedag und über ist Lessiehen Acketaut, 32 Lessiehen Kenfedag und über ist Lessiehen Acketaut, 22 Kablydinge mit Meinfahrt. Steinen und 2 Gutinbern u. 1 gewöhnlichen Roblygung, eine Sägemülle, Kenrufte und Schindel Kadischen. Alberes bei tem Müblenbestiger tagelbit und in Riga bei bem Kerrn D. Stamm im Jaule Kaull am Part.

Anzeige für Liv- und Kurland.

## Besten **1865** er Bair. Lagerbier-Hopfen

Carl Chr. Schmidt,

Haus Rithsherr Schaar an der Schwimmpforte. 2

# Anzeige für Liv- und Kurland. Fein gemahlener Apps

wird verlauft à 45 Rop, per Lof bei 3. C. Belm, Ginterfrage Ur. 13 unt in ber Pawaffar: ichen Wintmüble in Schlod.

Waarenpreife in Gilber-Rubeln. Riga, am 29. Januar 1866.

| pet 20 Garnig G. R.       |                              | 5.N. R. | per Berfoweg ben 1                                 |               | pr. Berteipeg von 10 !         |                |
|---------------------------|------------------------------|---------|--|---------------|--------------------------------|----------------|
| Budmathengrüße 5. 4 80    | Fichten-Brennb. p. Faben     |         |  | <i>≱</i> ∞811 | Stangeneifen                   | e an.          |
| Cafergrube 5. 4 60        | Gribnen.                     |         | i  |               | Stangeneifen                   | 19. 20         |
| Gerffengrube 3. 3 20      | pr. Berfemeg von 10 Bud      | (4. a)  | Oreiband Wrad D. W. 4<br>Dolf-Oreib. (engl.) H. D. |               | i refectificet Lubat           | 10             |
| Grbien                    | pr. Betteneg ben to pue      | 0.01.   | Cofe Dreit, fengl.) H. D.                          |               | Bettfebern                     | 50. 100        |
| Rartoffein 1. 10 35       | Sanf. Boin Bein              |         | puit Dofftb P. H. D. L.                            |               | Arclivaare                     | SO 160         |
| .00 70                    | to. Ausidun                  |         | fein puit Poise Treiband                           |               | Pferbeichmeife, pr. But        |                |
| bet 100 mlmpe             | to Ausschuft bo Bag -        |         | F. P. H. D. 2.                                     |               | Mähnen Mto                     | 5' . 6         |
| Dir, Bioggenmehl 2. 60    | Rluche, Gren: 1              | 65      | Biel, Dreiband L. D. 3.                            |               | Edafwelle, gewohnliche         |                |
| 28 ciemnebl 5. 4 60       | putf Sten. P. K. 1           | 67 -    | pulfitiot. Der P. L. D. 3.                         |               | orbinate, pr. Pur              | 5. 9           |
| Batter, pr. But 10. 10 20 | fein puit Rron. F. P. K. 1.  | 70 -    | Aladebeete   |               |                                | 185. 16        |
| eru Ker                   | dne Arone Z. K. 1            | 72 —    | Lalglichte, pr. But                                | 64, 64/8      | Minterhaute getroducte         |                |
| €treb                     | Sirafe W 2                   |         | Ecite bo   | 31            | ren 8 - 15 Pit. rr. Pit.       | 30 A           |
| Care L                    | ruif Brad. P. W. 2 -         |         | Sanfel, er. 10 But                                 | 16 -          | Sacleinfagt, pr. Tonne         |                |
|                           | Preibant D. 3                |         | Brinel be.   | - 41          | Eburmfagt                      |                |
|                           | puil Dreibant. P. D. 3       |         | Leinfuchen, pr. 63 Bub                             | 50            | Berfte pt. Baft v. 16 Ifchehr. | · <del>-</del> |
| Birfene u. GarneBirinb    | fleneg Preibant S D. 3       |         | Badbo, gelbee, pr. But                             |               | Moggen bito 15 .               |                |
|                           |                              |         | Bachelichte, meine to                              |               | Dafer : 20 Garn. C. R.         |                |
| Ellern Brennboll b. Baben | putt flen, Ereib, P. S. D. 3 |         | Spanisterie, active co.                            | . •           | Actes and Statement at the     |                |
|                           |                              |         |  |               |                                |                |

#### Angefommene Frembe.

Den 7 Gebruat. 1866

Stadt London, Gr. Baron Gegting, Gr. Baron Rabben aus Kurland; Hr. Confutent Brajche von

St. Petersburger Hotel. Hr. Graf Sievers aus (Gilant; Hr. Entersberellmächigter Faren v. k. Rede, H. Baren Hilten, Firels unt Restull ven Mitan; Kr. Kantersberellmächigter Faren v. k. Rede, H. Rreismarfdall Baren Greibult aus dem Austande, Er. wirfl. Stadistald v. Bilden ven St. Hetersburg, Hotel du Nord. Hr. Bilden ven It. Hetersburg, Hotel du Nord. Hr. Bilden ven It. Hetersburg, Hotel du Nord. Hr. Burger von Revall, Hr. Baren v. Burgsberif nehht Gemanlin von Berlin; Hr. Baren v. Rümer, v. Strupel und v. Arumius aus Kutland, Hr. Nichten v. Texten v. Firels den Kutland; Hr. Kaufmann Bernitch von Arzeitaan, Er. Raufmann Abrabmisch von Witan.

Hr. Bellevier, Gr. Raufmann Juliels von Martin, Hr. Bellevier, Gr. Raufmann Luliels von Weiten.

Seratompon von Willen. H. Aanfmann Juffels von Ber-tin; Fr. Driftlient, Urgateff von St. Perersburg. Stadt Dinaburg. Hr. Aanfmann Rejenberg von Jellin; Hr. Ginebenger Safrein von Arestam; Hr. Cantibat Michaells ans Perelhen; Hr. Veiter Rausten nehft Rhegelobn von Lantobn; Hr. Genv. Seer. Roufert ren Selmbei.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem ne Agreise hacustenamer errisonen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Unuzlei des Higuschen Raths dieserhalb melden nögen.

Jobann Wilhelm Nang, Joachin Richare Antfeit, Caritie Arctheit Hertgerg, Lette Gerzberg, Kham Petron, Taniet Etnart Pfeifer, Carl Tropnann, Johann Linke, Johann Carl Moger, Berefen Timojejene Johannen, Theo-Lebren, Friedrich Will, Guthof, Jacob Trang, Julius Mobert Dermann, Chriftine Elijabeth Müner, nach anderen Goppernements.